



### Jak można złożyć wniosek o rehabilitację dla dzieci i młodzieży?

→ Potrzebne formularze znajdzie Pan/i w internecie na stronach: [www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha). Wszystkie formularze można tam też wypełnić. Można również złożyć wniosek online na stronie [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-G0200](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-G0200) i jednocześnie przesłać wypełniony formularz o stanie zdrowia dziecka (G0612).

Proszę wypełnić

→ formularz wnioskowy (G0200).

Lekarz prowadzący wypełnia

→ formularz o stanie zdrowia dziecka (G0612) i  
→ rozrachunek wynagrodzeniowy (G0600).

(Wskazówka: Każdy lekarz może wystawić dla Deutsche Rentenversicherung zaświadczenie o stanie zdrowia dziecka).

Wniosek, zaświadczenie o stanie zdrowia dziecka i rozrachunek wynagrodzeniowy należy przesłać do właściwej instytucji ubezpieczenia rentowego. Stamtąd otrzyma Pan/i pisemną decyzję o rozpatrzonym wniosku.

## Ogólnokrajowa rada i pomoc

### Telefon serwisowy

Proszę wybrać bezpłatny numer

Deutsche Rentenversicherung:

**0800 1000 4800**

Nasi eksperci są dla Państwa w:

poniedziałek do czwartku w godzinach 7.30–19.30

piątek w godzinach 7.30–15.30

### Internet

24 godz. na dobę:

[www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha)

Lub proszę przysłać do nas mail:

[info@deutsche-rentenversicherung.de](mailto:info@deutsche-rentenversicherung.de).

Można też skorzystać w internecie z naszego formularza „Kontakt“.

### Metryczka

Wydawca: Deutsche Rentenversicherung Bund  
Geschäftsbereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,  
Kommunikation

10709 Berlin, Ruhrstraße 2

Adres pocztowy: 10704 Berlin

Telefon: 030 865-0, Fax: 030 865-27379

Internet: [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)

E-Mail: [drv@drv-bund.de](mailto:drv@drv-bund.de)

De-Mail: [De-Mail@drv-bund.de-mail.de](mailto:De-Mail@drv-bund.de-mail.de)

Zdjęcia: Peter Teschner, archiwum zdjęciowe Deutsche  
Rentenversicherung Bund; zdjęcie na okładce:

©Alexandre Stolbtsov/Fotolia

Druk: Fa. H. Heenemann GmbH & Co., Berlin

Wydanie 4 (12/2021), nr. 307

Folder ten jest częścią public relations Niemieckiego Ubezpieczenia Rentowego; zasadniczo bezpłatnie rozpowszechniany i nie jest przeznaczony do sprzedaży.

Polnische Fassung



**Dzieci i młodzież:  
w dobrej formie  
z rehabilitacją**

→ Rehabilitacja dla dzieci i młodzieży

→ Informacje dla rodziców

→ Przebieg, warunki i składanie wniosku

## **Drodzy rodzice,**

zdrowie Państwa dzieci leży na sercu Niemieckiemu Ubezpieczeniu Rentowemu (Deutsche Rentenversicherung).

Dlatego Ubezpieczenie Rentowe oferuje świadczenia rehabilitacyjne dla dzieci i młodzieży w przypadku chronicznych chorób, uszczerbku na zdrowiu lub zagrożenia zdrowotnego. W celu zapewnienia sukcesu w rehabilitacji można również udzielić im świadczeń rekonwalescencyjnych.

Folder ten wyjaśnia najważniejsze pytania dot. rehabilitacji dla dzieci i młodzieży. Dalsze informacje znajdują się na stronach internetowych: [www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha).

## **Co świadczy rehabilitacja na rzecz dziecka?**

Rehabilitacja w młodym wieku może zapewnić jakość życia i późniejszą zdolność do pracy zarobkowej.

Najpierw jednak powinna przywrócić lub polepszyć zdrowie i sprawność, żeby dziecko mogło znów w pełni chodzić do szkoły i spędzać czas wolny.

## **Co oczekuje Państwa dziecko?**

Dla rehabilitacji dzieci i młodzieży są do dyspozycji liczne, według najnowszych medycznych standardów urządzone szpitale specjalistyczne. Przy wyborze szpitala/kliniki spróbujemy uwzględnić indywidualne potrzeby dziecka.

Państwa dziecko może otrzymać rehabilitację całodniową ambulatoryjną lub ambulatoryjną. Rehabilitacja na warunkach stacjonarnych trwa za reguły co najmniej cztery tygodnie. Ze względów medycznych pobyt można przedłużyć.

Najpierw zestawia się dla dziecka indywidualny plan rehabilitacji. Plan ten zawiera – w zależności od potrzeby – świadczenia lekarskie, pedagogiczne, fizjoterapeutyczne lub również świadczenia pod kątem przyszłego zawodu.

Opieka dziecka odbywa się w odpowiednich grupach wiekowych. Aby dzieci w wieku szkolnym nie opuściły materiału szkolnego otrzymują lekcje w przedmiotach głównych.

## **Które choroby upoważniają do rehabilitacji dzieci i młodzieży?**

Rehabilitację bierze się pod uwagę zawsze wtedy, jeżeli uszczerbek na zdrowiu dziecka mógłby negatywnie wpłynąć na jego późniejszą zdolność zawodową. Do tego również ze względu na stan zdrowia dziecko nie może lub tylko częściowo może brać udział w lekcjach szkolnych lub w nauce zawodu. Rehabilitacja ta powinna te ograniczenia zmniejszyć, usunąć lub poprawić stan zdrowia dziecka.

Rehabilitację przeprowadza się np. w przypadku nadwagi, chorób dróg oddechowych, chorób skóry, chorób układu ruchowego, przy zaburzeniach psychicznych i schorzeniach neurologicznych.

Ostre choroby, w szczególności infekcje, nie kwalifikują do przeprowadzenia rehabilitacji.

## **Jakie warunki muszą być spełnione?**

Jeden z rodziców płacił składki do ubezpieczenia rentowego.

### **Nasza rada:**

Czy w Pana/i przypadku spełnione są warunki, dowie się Pan/i w naszych Punktach Poradniczych (Auskunfts- und Beratungsstellen).



## **Do jakiego wieku można przyznać rehabilitację dla dzieci i młodzieży?**

Zasadniczo do 18 roku życia można skorzystać z rehabilitacji dla dzieci i młodzieży. Ponadto do 27 roku życia w trakcie kształcenia się, nauki zawodu, dobrowolnego socjalnego lub ekologicznego roku lub federalnej dobrowolnej służby. To samo dotyczy młodzieży, która ze względu na niepełnosprawność, jest niezdolna do samodzielnej egzystencji.

## **Jakie koszty będą przejęte?**

- koszty rehabilitacji za dziecko,
- koszty wyżywienia i noclegowe za dziecko,
- koszty przejazdu,
- ewentualnie koszty za osobę towarzyszącą.

## **Kiedy możliwe jest towarzyszenie dziecku?**

U dzieci, które nie ukończyły jeszcze 15. roku życia, przejmują się na wniosek również koszty podróży osoby, która przywiozła i odebrała dziecko.

Dzieciom można towarzyszyć w trakcie trwania rehabilitacji, jeżeli jest to konieczne dla przeprowadzenia lub powodzenia rehabilitacji. Dotyczy to między innymi dzieci poniżej dwunastego roku życia.

Jeżeli konieczne jest, żeby rodzina była włączona w proces rehabilitacji, to dziecko może przebyć rehabilitację w towarzystwie kilku członków rodziny.